

Toutes les familles  
doivent recevoir le  
journal local. C'est  
un devoir.

ABONNEMENT \$1.50  
PAR ANNEE.

La Cie de Publication du St-Maurice, Limitée, Prop.

JOURNAL HEBDOMADAIRE, PUBLIE LE JEUDI

ELZ. DALLAIRE, Directeur.

# L'ECHO du St-Maurice

Tarif des Annonces

1ère Insertion, 12c la ligne  
2e " 7c la ligne  
mesure agate

Prix spéciaux pour annonce  
à long terme.

## Un Autre Jugement du Juge Désy

Que la Cour de Révision renverse  
unanimentement

Nous regrettons d'apprendre qu'un autre jugement de Sa Gracieuse Seigneurie le juge Désy vient d'être cassé à l'unanimité de la Cour de Révision !

Voici de quoi il s'agit :

Dans le cours du mois d'août dernier, M. J. O. Lacoursière, arpenteur, des Trois-Rivières, avait été nommé échevin, par une résolution du conseil de la cité des Trois-Rivières.

On avait contesté la légalité de cette résolution. La cause a été attendue en Cour Supérieure, à Trois-Rivières, devant le Juge Désy, qui a maintenu l'action et annulé la résolution nommant M. Lacoursière échevin.

Appel a été interjeté à la Cour de Révision à Québec. La Cour de Révision, présidée par l'Honorable Juge en chef Lemieux, a renversé, à l'unanimité, le jugement du Juge Désy et déclaré la résolution adoptée par le conseil absolument légale.

Nous ne concevons pas que les tribunaux supérieurs de notre province puissent, si souvent, renverser les décisions de notre juge.

♦ ♦ ♦

Un important jugement vient d'être rendu à Montréal et qui renverse également une des prétentions émises par le juge Désy à Grand'Mère, l'an dernier, si nous avons bonne mémoire.

Voici les faits :

Un agent d'assurance de Montréal avait assuré la vie d'un de ses concitoyens et la prime avait été réglée par un billet promissoire. A l'échéance, le billet ne fut pas payé et l'agent poursuivit l'assuré devant les tribunaux.

Le président du tribunal a décidé avec beaucoup de bon sens que la réclamation aurait dû être faite par la Compagnie elle-même contre son client et non par l'agent qui n'est qu'un employé.

C'est tellement conforme à la raison que ça saute aux yeux des plus ignorants.

Dans une cause semblable plaidée à Grand'Mère devant le juge Désy, les parties étaient J. W. Ricard vs Collins.

Ricard était agent d'assurance. Il a poursuivi pour une prime due à la compagnie qu'il représente et Collins a été condamné à payer billet et frais.

♦ ♦ ♦

Ces jugements renversés nous rappellent une anecdote datant de plus de vingt-cinq ans.

Un avocat de Québec qui avait fait de la politique toute sa vie et qui avait laissé probablement la poussière couvrir ses livres, avait été nommé juge dans un district rural comme récompense de ses services.

Pendant un an ou deux il rendit 22 jugements. Vingt-et-un furent portés en appel et renversés.

Le juge en question donna sa démission.

Un ami lui demandait un jour pourquoi il avait abandonné le Banc. L'ex-juge répondit : "C'est parce que tous mes jugements étaient cassés. La simple décence me commandait de retourner à ma profession".

## Elections Municipales

Les élections municipales pour la ville de Shawinigan Falls approchent. Dans un mois, ce sera la nomination et la votation, s'il y a lieu, se tiendra vendredi le 2 juillet.

Nous ne voyons point de luttes à l'horizon, et les contribuables sont à se demander s'il ne serait pas plus sage de faire ces élections par acclamation.

Nous ignorons les intentions du maire Désaulniers et des échevins quant à un renouvellement de leur terme d'office.

Nul doute que les cartes vont s'éclaircir d'ici à quelques jours et que s'il y a des ambitions nouvelles, elles devront surgir dans un avenir très rapproché.

Nous aurons très probablement du nouveau pour le prochain numéro de l'Echo.

## Une Intéressante Proposition

Un de nos amis veut Hypothéquer  
sa part du Canadien Nord et  
du Grand Tronc !

Un ami de notre journal, un bon libéral de Grand-Mère, nous écrivait ces jours derniers les lignes suivantes : "Vu que le peuple du Canada est devenu propriétaire du Canadien Nord et du Grand-Tronc, je suis donc propriétaire d'une partie de ces chemins de fer. Or, ayant be-

soin d'argent j'aimerais à hypothéquer ma part ! Ne connaissez-vous pas un bon unioniste millionnaire qui pourrait et voudrait me prêter de l'argent sur cette machine-là ?"

Nous conseillerions à notre correspondant de s'adresser à son ancien député, M. Blondin, qui fait de l'argent avec n'importe quoi, même avec les actions en dommages.

Dans ces circonstances, il n'aurait peut-être aucune objection à disposer d'une certaine somme, même sur une affaire en faillite !

## Nouvelle Emission de Débentures

De la Ville de Grand'Mère

La ville de Grand'Mère vient de mettre sur le marché des débentures pour la somme de \$65,000. Ces obligations portent intérêt à 6 pour cent et sont remboursables par séries, la dernière échéance étant à dix ans.

Les citoyens de Grand'Mère ont là une belle occasion de placer en lieu sûr leurs capitaux. Ce genre de placement est aujourd'hui reconnu comme l'un des plus avantageux possible. L'intérêt en est payable semi-annuellement sur présentation des coupons à la banque.

Il y a assez de capital à Grand'Mère pour acheter toutes les obligations que la ville a besoin d'émettre. Pourquoi ne pas acheter les débentures de votre ville, au pair, au lieu de laisser faire une commission de trois à quatre pour cent par les courtiers étrangers.

Ceux qui ont de l'argent à placer feront acte de civisme en achetant ces obligations.

Il en reste encore quelques-unes à placer et on pourra obtenir tous les renseignements en s'adressant au greffier de la ville, M. Louis Bérubé.

## Ce grand Projet sera-t-il réalisé ?

M. Elzéar Dallaire,  
Directeur Echo du St-Maurice,  
Shawinigan Falls.

Monsieur :

Il y a quelque temps vous avez publié un article sur l'opportunité de construire une route antonale reliant Montréal à Québec par le Nord, en passant par St-Jérôme, Joliette, Shawinigan Falls, Grand-Mère, St-Tite, St-Raymond, j'avais espéré que votre article aurait attiré l'attention des Maires et des conseils des Villes et Cités, vu l'importance du projet, et surtout l'occasion de profiter de l'octroi fédéral pour la construction de telles routes.

Permettez, Monsieur le directeur, que je me serve des colonnes de votre journal pour en appeler à toutes ces cités et villes et aux municipalités qui seront intéressées à la construction de la route en question. Je crois qu'un moyen excellent serait que chacune des municipalités sur le parcours passerait une résolution demandant cette construction et enverrait une délégation auprès de l'honorable J. A. Tessier, Ministre de la Voirie, Québec. Je serais très heureux que quelques-uns des Maires des Cités ou villes mentionnées plus haut prennent l'initiative de ce mouvement, d'un si grand intérêt pour nous.

Je me ferai un plaisir et un devoir de travailler à la réussite du projet, et faire toute demande en ce sens. Je serais très heureux de correspondre avec les Maires de ces cités, villes ou municipalités, et m'entendre avec eux sur une date à laquelle nous pourrions rencontrer l'honorable ministre de la Voirie.

Croyant, Monsieur, que le projet dont vous avez pris l'initiative réussira bientôt.

Je me dis votre bien dévoué,  
B. J. GERIN, Maire,  
Ste-Flore, Est.  
Bureau de Poste Chahoon,  
Comté St-Maurice.

## Maison à Vendre

Maison toute neuve 22x24 à environ dix arpents de l'Eglise de Grand'Mère, rue Ste-Catherine. Conditions faciles. \$350.00 comptant et le reste par paiements faciles ou \$1,000 comptant.  
S'adresser à,  
EUGENE LANDREVILLE,  
Marchand-Tailleur,  
Grand'Mère.

Abonnez-vous à  
L'ECHO du St-Maurice

## Imperial Exposition Shows

Sous les Auspices du  
Shawinigan Base-Ball Club

Notre Club local a eu l'avantage d'engager cette Compagnie d'amusements divers et a démontré un esprit de progrès en retenant les services de celle-ci pour toute une semaine commençant le 26 mai au 1er juin.

Cette organisation a pris naissance au Canada et consiste en des amusements tels que : Carousels, jeux divers et les représentations suivantes : différentes sortes de serpents des plus dangereux. Curiosités de tous genres, la plus petite femme du monde, etc, artistes comédie musicale, danseurs, danseuses, Daudurand, le Samson Canadien, indiens, Cow-boys, chevaux sauvages les mieux dressés et plusieurs autres attractions qui captiveront votre attention et vous amuseront d'une manière honnête et satisfaisante.

Tout en vous amusant, il est une chance exceptionnelle d'aider vos amateurs du Club de Base-Ball en vous rendant en foule à ce lieu d'amusements et leur permettant de vous donner du beau jeu cette année.

Terrain Rue des Cèdres. Admission gratis.

## PERDU

Un trousseau de clefs a été perdu dans la ville de Shawinigan. Le porte-clef, porte une annonce de la "Swift Canadian."

Prière de remettre à l'Hôtel Shawinigan ou à l'Echo.  
2fs25-5,20

## A VENDRE

Une belle et bonne voiture de famille à bon marché.

S'adresser à,

PIERRE THERRIEN,  
95 Rue Hemlock,  
Shawinigan Falls.



## Nouvelle Pharmacie

### Nouveau Bureau d'Optique

EYES RIGHT!!!

Ceci est un des premiers commandements que le Canadien apprend et ce devrait être la première chose que vous devriez faire. Rassurez-vous d'avoir vos yeux droits ; Faites les examiner dès maintenant.

ARMAND LORD, B.Ph. O.O.D.

SHAWINIGAN FALLS

## Echange gratuit de Coupons et Chèques d'intérêt sur les Obligations de Guerre.



La "Merchants Bank" se met à votre disposition pour échanger, gratuitement, sur présentation, tous les coupons d'emprunt de guerre ou chèques d'intérêt, à maturité.

Si vous n'avez pas déjà un compte d'épargne, cet argent d'intérêt ne saurait être mieux employé que pour en ouvrir un à cette banque.

LA BANQUE DES MARCHANDS

Bureau-chef: Montreal. DU CANADA Etablie en 1864.

SUCCURSALE DE GRAND'MERE

J. A. FAVREAU, Gérant.

## La Pharmacie Dumont

The Rexall store

4c RUE

SHAWINIGAN FALLS

Eastman Kodaks, Papeterie, Articles de toilette, Chocولات Page & Shaw, Neilson, Liggetts, Cigares et Cigarettes. Remèdes et articles "REXALL". Prescriptions remplies avec le plus grand soin.

Nous inaugurons un nouveau dépôt de Photos pour amateurs. Ouvrage garanti.

Toutes les pellicules développées et imprimées dans deux jours de délai. Nous nous occuperons aussi d'agrandir vos photos. Les rouleaux de toutes grandeurs développés à 10 cts le rouleau.

## PHARMACIE CYR

C'est maintenant le temps d'emballer vos fourrures et pour votre sécurité, venez vous acheter de la naphthaline ou des boules à mites en paquets de 25 cts qui vous assurera vos fourrures pour l'an prochain. Ne remettez pas à demain, car les mites ne pardonnent pas.

Aussi en mains sacs à fourrures de toutes les grandeurs.

Nous avons reçu nos graines de semences et déjà nous en avons vendu avec grande quantité.

Aussi en mains les Teintures pour chapeaux.

PHARMACIE CYR,  
Shawinigan Falls,  
Ci-devant Dechêne,  
Coin Tamarac et 4ième.  
TEL. 127

PHARMACIE CYR,  
116, rue Ste-Catherine,  
Grand'Mère.  
TEL. 257

Louis A. Cyr, Prop. B. Ph.

Pharmacien-Chimiste.

## BANQUE D'HOCHELAGA

FONDEE EN 1874

Capital et Réserve : \$ 7,700,000.

Total de l'Actif : \$65,000,000.

DIRECTEURS : J.-A. Vaillancourt, Président ; Phn. F.-L. Béique, Vice-président ; MM. A. Turcotte ; E.-H. Le may ; Phn. J. M. Wilsn ; A.-A. Larocque A.-W. Bonner.

M. BEAUDRY LEMAN, Gérant-Général

La Banque émet des Lettres de Crédit, Circulaires et mandats pour le voyageur, payables dans toutes les parties du monde, ouvre des Crédits commerciaux, achète des traites sur des pays étrangers, vend des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde, prend un soin spécial des encaissements qui lui sont confiés et fait remiser promptement aux plus bas taux de change. Intérêt alloué sur tous les dépôts d'épargne au plus haut taux courant.

Succursale : SHAWINIGAN FALLS

Sième RUE, Edifice BANQUE D'HOCHELAGA

LEFEBVRE, Gérant.

## HOTEL CANADA

Service Jour et Nuit

60 CHAMBRES

A partir du 1er Mars, la Salle à Manger de l'Hôtel sera opérée "A la carte" 6 heures A.M. à 1 heure A.M.

Les personnes de Shawinigan et de Grand'Mère qui descendent par le train de nuit trouveront à l'hôtel un bon lunch.

## Le coin agricole à l'Exposition

On veut faire, cette année, à l'Exposition de Québec une manifestation agricole sans précédent. Les prix qu'on décerne à l'agriculture.

On veut faire de la prochaine Exposition Provinciale de Québec la plus grande manifestation agricole qui ait eu lieu encore dans la vieille capitale et à cette fin, la Commission vient de décider d'augmenter considérablement la somme générale des prix. En effet, l'augmentation générale est d'au-delà de \$5,000 pour l'Exposition Provinciale et pour l'Exposition Régionale. Pour cette dernière, l'augmentation est de 50% c'est-à-dire le double.

Pour l'Exposition Provinciale, l'augmentation, par exemple, dans la classe des chevaux est de \$1,200, soit 25% et \$1,000 pour le bétail, soit 20%. En ce qui concerne l'Exposition Régionale, on constate une augmentation, dans la valeur des prix de \$1,000 pour la classe chevaline, de \$800 pour le bétail et de \$100 pour les espèces ovine et porcine. En général, la Commission de l'Exposition Provinciale de Québec va distribuer, cette année, une somme de \$25,000 en prix contre \$20,000 en 1919.

C'est que cette prochaine exposition va prendre des proportions grandioses et, par les préparatifs que l'on est à faire, va constituer une véritable apothéose à l'agriculture.

C'est de cette façon pratique que l'on veut célébrer, cette année le trentième anniversaire de la fondation du Mérite Agricole. On peut dire que toutes les manifestations de la prochaine exposition seront organisées en vue de la glorification de l'agriculture et de toutes les branches de l'industrie agricole en général.

L'exposition Régionale qui comprend les trois premiers jours de la grande exposition va prendre une envergure considérable. Elle finira par une grande vente d'animaux et l'on s'attend à ce que les participants à cette exposition doubleront en nombre. Plusieurs sociétés d'agriculture de tous les comtés du district de Québec souscriront de leurs propres deniers pour accorder des prix spéciaux.

On a aussi décidé de donner plus d'extension aux exhibitions des machines agricoles et déjà l'on prévoit que de ce côté les exposants seront très nombreux et il n'y a pas à douter de l'intérêt que provoquera le coup d'oeil du véritable musée présenté par l'étalage des machineries aratoires aussi variées que compliquées.

A cause de tous ces avantages et surtout grâce à la célébration du trentième anniversaire du Mérite Agricole, l'on s'attend à une affluence sans précédent de cultivateurs.

Plus que jamais, l'Exposition de Québec sera, peut-on affirmer, le plus grand événement annuel de la province.

C'est grâce à ces belles perspectives que la Commission a décidé d'encourager davantage les exposants en augmentant dans les belles proportions que nous venons de voir la valeur des prix.

## 5 1/2 à 6 1/2 p. c.

Avez-vous de l'argent à placer? Vous trouverez chez nous les valeurs les plus sûres, au rendement de 5 1/2 à 6 1/2 %.

Nous avons vendu depuis deux ans pour quinze millions de valeurs qui rendent 6% en moyenne. Pas un sou n'est en danger.

Sur demande, tous renseignements financiers et envoi gratuit de la Rente dirigée par M. Olivier Asselin, VERSAILLES-VIDRI-CAIRE BOULAISS (limitée), Montréal, (Immeuble Versailles), Québec, Ottawa, Boston.

## Hommage à S. S. Benoit XV

Le cinquantenaire du dogme de l'infailibilité

La livraison de mai du "Semeur" débute par une communication du Comité central de l'A. C. J. C., annonçant pour le 27 juin prochain, la célébration, à Montréal, sous le patronage des autorités religieuses, du cinquantenaire de la proclamation du dogme de l'infailibilité. Deux théologues éminents et un orateur laïque de marque, MM. les abbés Perrier et Curotte et M. Henri Bourassa seront les orateurs de la soirée.

L'A. C. J. C. a cru que le 50ème anniversaire du Concile du Vatican et de la proclamation de l'infailibilité pontificale offrait une occasion tout à fait exceptionnelle et particulièrement favorable de rendre hommage au Souverain Pontife et de renseigner davantage le public. Aussi "l'Association de la Jeunesse" est-elle heureuse de contribuer, pour une faible part, à cette manifestation du 27 juin.

M. Léon Demers parle de "l'apothéose de Dollard" et il exprime le voeu que la jeunesse du Canada français revienne, chaque année, à la date du 24 mai, au pied de la statue de Dollard, "et le 24 mai sera désormais, ajoute-t-il, le jour de Dollard" et la fête de la jeunesse.

Le "Semeur" publie également "leur opinion sur l'A. C. J. C.", faisant ressortir les témoignages d'approbation rendus à l'oeuvre par: Mgr Irénée Douville, Mgr F. X. Gosselin, MM. les abbés C. Courchesne, Emile Lambert, E.

Hamelin, ainsi que le R. P. M. Ferdinand, O. F. M.

M. Hector Ménard, président de l'Union régionale d'Ottawa, termine sa substantielle étude intitulée: "Comment susciter et maintenir la vie dans un cercle". Et M. Lucien Germain, du Comité central, passe en revue le vie des diverses unions régionales et de quelques cercles de l'A. C. J. C.

Diverses notes variées ajoutent à l'intérêt de la livraison de mai du "Semeur."

## Les affiches unilingues

La compagnie des restaurants Childs n'a pas de chance ces jours-ci, elle s'entendait condamner à \$25,000 de dommages envers un médecin qui avait avalé un clou dans la soupe servie par un des établissements de la compagnie.

A Montréal, elle a également été condamnée à rembourser à un client son pardessus soustrait dans un de ses restaurants, et ce malgré l'avis affiché pour dégager la responsabilité de la compagnie. Seulement cet avis était en anglais seulement et le juge a estimé que, dans un pays bilingue, une affiche, pour bénéficier de sa pleine valeur, devait être rédigée dans les deux langues.

Le plus piquant de l'affaire c'est que le client qui a eu gain de cause pour ce motif était un anglais.

pour qui l'avis français était parfaitement inutile. Mais c'était un homme pratique et il n'a pas hésité à se prévaloir pour récupérer le

prix de son pardessus, des avantages que lui fournissait la situation légale.

Les affaires sont les affaires!

## Elz. Dallaire Courtier d'Assurance et d'Immeubles

### Agent d'Affaires. Solliciteur de Brevets Règlement d'Affaires de Succession et autres

Représentant de la "GREAT WEST" une des meilleures Compagnies du Monde.

Nous nous occupons aussi de la préparation et de la vente des Débentures de Corporations.

Si vous avez une propriété à vendre ou si vous désirez acheter en ville ou à la campagne, venez nous consulter.

Bureau: 165 Rue Commerciale  
(Porte voisine de "l'Echo du St-Maurice") SHAWINIGAN FALLS

## OSCAR DEMERS

MARCHAND DE

### VINS ET BIERE, EN GROS

Seul Agent pour la célèbre Bière

# M O L S O N

J'ai un très grand assortiment des meilleurs Vins  
Port, Sherry, Vins Canadiens

A un prix que nul autre marchand ne peut vous vendre

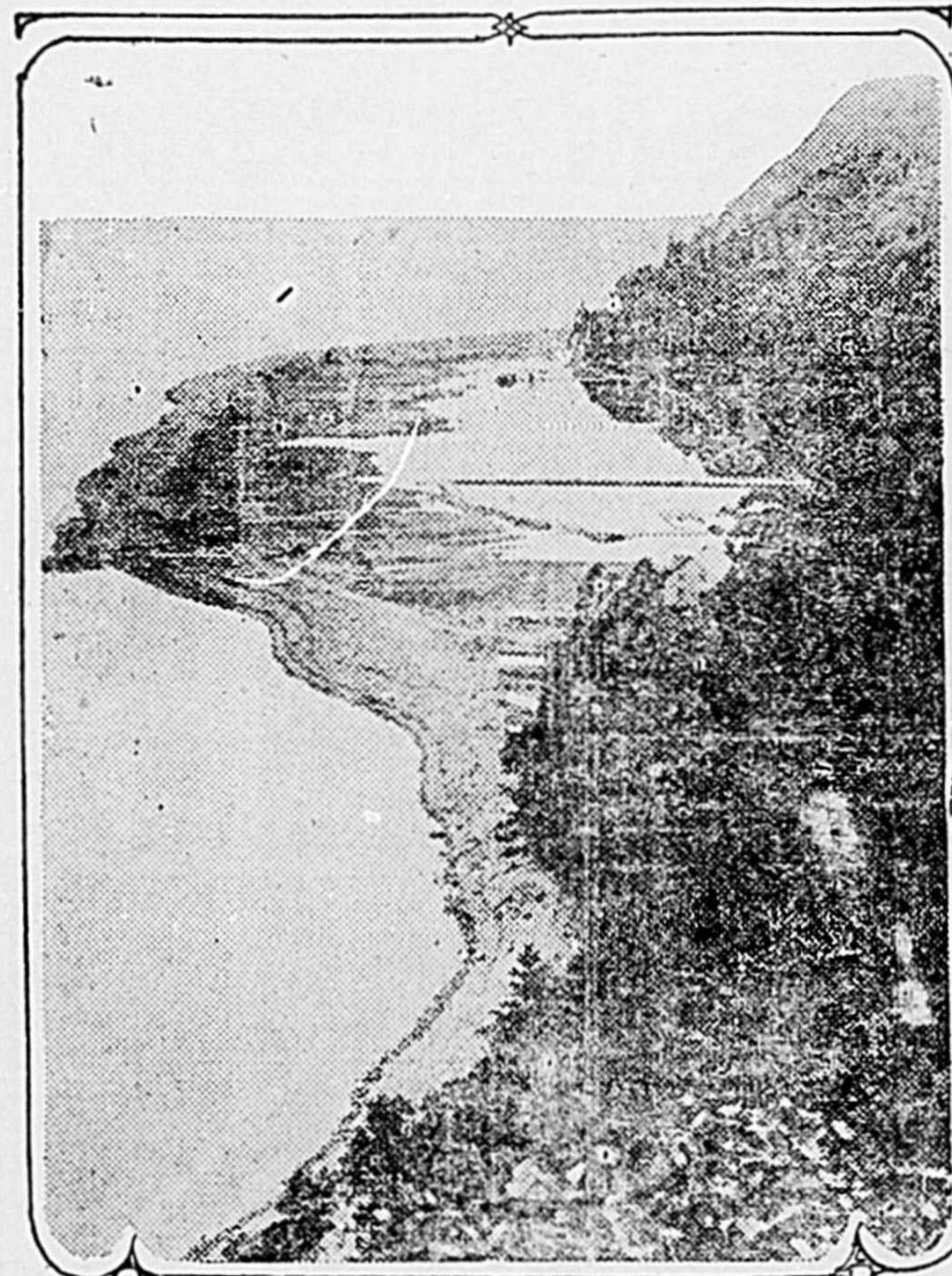
Nous sommes à faire l'installation de machines les plus modernes pour la Fabrication des Liqueurs Douces et d'ici à quelque temps, nous serons en mesure de vous fournir ce qu'il y aura de mieux sur le marché quant à la qualité.

Depuis 200 ans, les générations ont bu de la Molson. Nos ancêtres en faisaient leurs délices. Et c'est encore la meilleure bière comme dans le pays.

Téléphonez pour une caisse

No. 110

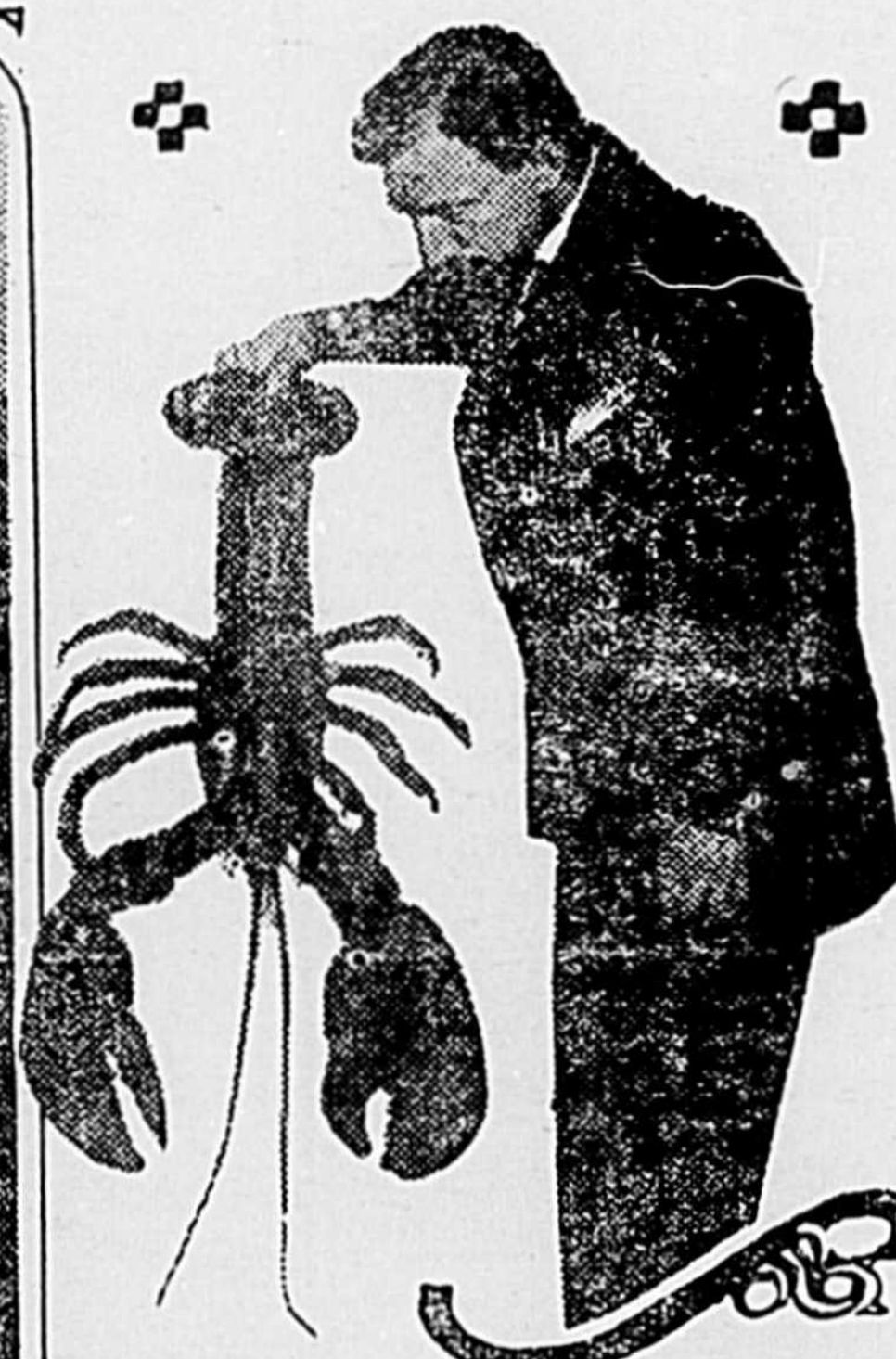
## Le Homard Canadien en Grande Demande



Parc d'élevage pour le homard, dans la baie Ste-Marie, N.E.

Les friands de la chair du homard ne peuvent être pas tous que le Canada produit près de 90% de la quantité totale consommée dans le monde entier. Les plus grandes pêcheries de homard se trouvent sur les côtes des provinces maritimes, de Terre-Neuve, dans le golfe St-Laurent et au Labrador. Ce précieux crustacé se rencontre aussi sur les côtes de la Nouvelle-Angleterre mais il y est de dimensions plus petites que celui que l'on pêche dans les eaux plus froides des régions situées au nord. C'est au Labrador qu'il est le plus abondant; cependant, l'éloignement de ces pêcheries a été la cause qu'on n'a pu encore tirer tout le parti qu'on devrait des richesses qu'elles recèlent. Celles du golfe St-Laurent, disséminées le long des côtes

de l'île d'Anticosti, ainsi que celles de la Nouvelle-Ecosse, ont jusqu'à présent fourni la plus grande quantité de homards dont la chair fait les délices des gourmets des deux continents. La pêche au homard est devenue une si importante source de revenu pour la Nouvelle-Ecosse, que celle-ci a édicté des lois sévères pour la protection de ce précieux produit. Le gouvernement de cette province maintient aussi dans le même but, une quinzaine de parcs où on s'efforce d'en multiplier et d'en accroître les espèces par de savantes opérations d'élevage. A la réputation qu'elle s'est faite avec ses immenses vergers de pommiers et de cerisiers, qui produisent les plus beaux fruits du monde, l'Acadie semble maintenant vouloir ajouter la



Gigantesque homard de trois pieds de long, capturé en Nouvelle-Ecosse.

distinction de produire la plus grande quantité de homards en Amérique et les plus beaux spécimens de l'espèce. Pour l'année 1919, le rendement des pêcheries de la Nouvelle-Ecosse a été de 5,825,096 livres, évaluées à \$1,396,946. Quoique inférieur aux prises de 1918, cette quantité fut évaluée beaucoup plus haut que celle de l'année précédente, alors que les 6,285,820 livres ne rapportèrent que \$799,397.

La plus grande partie du homard capturé au Canada est exportée aux Etats-Unis, où celui-ci jouit d'une grande faveur. Ainsi l'an dernier, 4,831,232 livres furent expédiées à l'étranger, tandis que 1,020,864 livres seulement furent mises en conserves dans les fabriques de la province. Vendu vivant 10 sous la livre en Nouvelle-Ecosse, le homard en conserves rapporte à Boston ou à New-York de 60 à 70 sous la livre.

La saison de la pêche, qui l'an dernier n'a duré que du 1er mars au 31 mai, s'étant prolongée du 1er janvier au 31 mai en 1913.

## PETITES ANNONCES

### HOTEL ST-MAURICE

Le Rendez-vous des Voyageurs

L'Hôtel St-Maurice, tel que réorganisé est un des meilleurs hôtels du District des Trois-Rivières.

La salle à diner est absolument ce qu'il y a de mieux aménagé. Table de première classe et service parfait.

Une visite est sollicitée. Nos chambres sont vastes, bien aérées, bien éclairées et vous y trouverez tout le confort désirable.

PRIX MODERES.  
HOTEL ST-MAURICE,  
Doyon & Gélinas, Props.,  
Grand'Mère

### A VENDRE

"Pommes d'hiver, à vendre, Variétés assorties, par quantité de char, prix \$3.00 \$4.00 et \$5.00 le quart f. o. b. Nouvelle-Ecosse. S'adresser à,

QUEBEC PRODUCE EXCHANGE,  
Phone 329 98 St-Pierre, Québec

### Garage à Louer

Un garage sur la 4e rue à louer. S'adresser à,

82, 3e rue, Shawinigan Falls.

Une bonne terre, située dans le rang de Grand'Mère, à un mille de la ville. Elle comprend 3 arpents par 42, moitié en culture et moitié en bois. Bonnes bâtisses. Aqueduc gratuit.

S'adresser à,  
NAZAIRE RICARD,  
Grand'Mère

Deux belles terres, de 3 arpents de front sur 30 arpents de profondeur, toutes en culture, avec le roulant, animaux de fermes, machines agricoles, voitures, etc. Ces terres sont situées sur le chemin St-Catherine, au coin de la route de St-Flore, près de Grand'Mère.

Bonnes conditions. S'adresser à,  
GONZAGUE LAVERGNE,  
St-Flore,

### Propriété à Vendre

Une maison en bois, deux étages 6 pièces par étage, à Almainville. Pour renseignements, s'adresser à,

JOSEPH BERARD  
Almainville

Un emplacement avec maison, situé dans le village de St-Boniface, voisin de l'hôtel de M. Nap. Carle. Bonnes conditions.

S'adresser à

ARTHUR HEBERT,  
St-Boniface.

### Maison à vendre

Une maison en bois, 3 étages, à vendre, réparée à neuf.

S'adresser à,  
E. MITCHELL,  
89, 7e Rue,  
Shawinigan Falls.

### TERRAIN A VENDRE

Un terrain de 40 pieds de front sur 138 de profondeur, dans le centre commercial de la ville de Grand'Mère, à côté du magasin Tanguay.

Pour prix et conditions s'adresser à

ELZ. DALLAIRE,  
Agent d'Immeuble.

### Terres à vendre

Deux terres à vendre, avec maisons et bâtiments, à St-Etienne des Grès.

S'adresser à,  
ALFRED BLAIS,  
St-Etienne des Grès.

### On Demande

À on sieur J. C. Piché de Burrill Siding désire acheter un roulant de ferme et animaux.

Prière de lui communiquer les offres à lui-même 64 rue St-Cyrille Québec ou bien à M. Paré son fermier à Burrill Siding.

### Avis au Public

Je donne avis au public de Grand'Mère, que je tiendrai un établissement de Pompe Funèbres et Carosses double pour Mariage, Baptêmes et Enterrements.

Aussi; Voitures à tous les trains

HORMIDAS PROVOST,

Entrepreneur de Pompe Funèbre  
Bloc Therrien, Rue St-George.  
Grand'Mère, Tel. 122,

J. n. o. 4-12

### "THE HOME"

Compagnie d'Assurance de New-York.

Actif 39,136,336.96  
Capital payé 6,000,000.00  
Surplus aux porteurs de polices 20,127,631.51

J. F. MENARD, Agent.  
173 Rue Commerciale. Tel 186  
Shawinigan Falls.

### MAISON A VENDRE

A St-George

Une bonne maison très bien finie construite sur un terrain de 105 pieds de largeur 220 de profondeur avec vastes étables et grand hangar, coin de rue, dans une des meilleures places d'affaires de St-Georges. Prix de vente: \$3,400. Termes faciles.

S'adresser à M. Gaston Martineau, ou à Elz. Dallaire, agent d'Immeubles, Grand'Mère.

### 15 Minutes pour laver

### 1 Minute pour sécher prêt à étendre.



La LAUN-DRY-ETTE lave le linge parfaitement, le fait en 15 minutes à l'horloge. C'est si facile ensuite de peser sur une pédale et lever la cuve hors de l'eau.

Tournez une poignée et votre linge est prêt à étendre, en exactement 60 secondes.

VOYEZ LA

LAUN-DRY-ETTE  
WASHES AND DRIES WITHOUT A WINGER

ELECTRIC SERVICE CORPORATION

Tel. 44 & 364

44a, 5ème Rue



-et voici le produit qui s'y prête le mieux

LES pertes causées par la négligence de peindre excèdent infiniment le coût de la peinture. Mais il est notoire aussi que peindre avec de la peinture ordinaire, si peu chère soit-elle, est infiniment plus coûteux que l'usage d'une peinture durable et sans fraude telle que la

PEINTURE B-H 70% Blanc de plomb pur. (Brandram véritable B.B.)  
30% Blanc de Zinc pur.  
100% Peinture pure.

Vous voulez éviter de repindre constamment, vous êtes à la recherche de la peinture ayant le plus de propriété couvrante? Eh bien! Informez-vous de ce qui fait la réputation de la B-H. Vous constaterez que la faveur dont elle jouit chez les peintres expérimentés lui vient de son incomparable pureté, résultant de l'emploi, dans sa fabrication, d'ingrédients tels que le célèbre Blanc de Plomb Brandram véritable B.B., le Blanc de Zinc pur, et l'Huile de Lin la plus pure qui existe, mélangés dans les moulins les mieux outillés du monde. A la suite de cette enquête, vous essayerez cette marque, et l'ayant essayée, vous deviendrez un enthousiaste de cette peinture si économique et si durable. La surface qu'elle produit est unie, ne se fendille, ni ne s'écaille jamais; imperméable à l'air, elle constitue la plus sûre protection contre les ravages du temps.

G. V. NICOL, Shawinigan Falls

BRANDRAM-HENDERSON  
MONTREAL HALIFAX ST-JOHN TORONTO WINNIPEG  
MEDICINE HAT CALGARY EDMONTON VANCOUVER

## Il Vaut Son Poids D'Or", dit-il

declare que rien ne pour-  
rait acheter le bien que le  
Tanlac lui a fait.

"Vous ne pourriez pas em-  
plir d'or devant moi pour acheter  
bien que le Tanlac m'a fait", di-  
t récemment Monsieur George  
Braham, domicilié au No 31,  
rue Gravel, à Toronto.

"Lorsque je revins d'outre-mer,  
tais ce que l'on peut appeler une  
me physique. Je perdais souvent  
naissance, et mes nerfs étaient  
us un état tel que le moindre  
ait me faisait sursauter. Mon es-  
nac était délabré au point que  
n de ce que je mangeais ne me  
assissait. Je ne savais pas ce que  
est qu'une nuit entière de som-  
il, et je me levais toujours, le  
utin, las, abattu. Je maigrissais  
u à peu et je ne me sentais pas  
si fort qu'un rat.

"Un bon soir, je dis à ma fem-  
me : "Je crois que je vais essayer  
la bouteille de Tanlac". C'est ce  
que je fis, et le résultat fut éton-  
nant. Il me sembla dès le commen-  
cement que cette préparation avait  
fait expressément pour moi,  
je suis maintenant débarrassé de  
ces souffrances. J'ai maintenant  
un appétit, et tout ce que je man-  
ge me réussit. Mes nerfs sont  
maintenant solides, et je ne perds  
plus connaissance. Je dors très  
bien, enfin, ma santé en général  
meilleure. S'il y a au monde un  
médicament qui vaille son poids en  
c'est bien le Tanlac, et je dési-  
rais exprimer ma reconnaissance  
pour le bien qu'il m'a fait."

Le Tanlac est maintenant en  
vente à La Pharmacie du Dr J. J.  
Gudel, St-Marc ; à Grand'Mère  
chez M. Louis A. Cyr ; et à St-Ti-  
chez M. J. A. D. Grenier, et à  
St-Flore, chez M. J. E. Julien, sous  
direction personnelle d'un re-  
présentant spécial du Tanlac.

## Le dossier du bilinguisme

Le "Devoir" publiait jeudi une  
correspondance entre M. Vital Ma-  
te, de Pointe-Claire, et l'hon.  
ministre des Postes, M. Vital Ma-  
te, se plaignant qu'à Montréal, on  
distribue aux employés des pos-  
tes des questionnaires en anglais  
exclusivement.  
Après enquête le ministre ré-  
pondit que la formule n'était des-  
tinée qu'au directeur. C'est par er-

reur que quelques exemplaires ont  
été distribués à certains employés  
mais ils ont été immédiatement re-  
tirés de la circulation."

Soit, répond le correspondant,  
"ce questionnaire aurait été immé-  
diatement retiré après avoir été  
distribué à quelques employés, vu  
qu'il était destiné au maître des  
Postes de Montréal. (Pourquoi en  
a-t-on envoyé tant de ces formules  
alors) ?

"Je suppose que ce dernier n'est  
pas un "employé", qu'il est "fonc-  
tionnaire", et je vous avoue que je  
ne vois pas bien la différence. Le  
principe de l'emploi des deux lan-  
gues officielles dans tous les docu-  
ments émanant du gouvernement  
fédéral demeure le même, qu'il  
s'agisse d'employés ou de "fonc-  
tionnaires". Certaines gens vou-  
draient bien limiter l'emploi du  
français à la seule province de Qué-  
bec. En enlèvera-t-on Montréal  
maintenant ?

"Il est de mon devoir de protes-  
ter avec énergie contre tout em-  
piètement sur les droits de la lan-  
gue française au Canada."

Conclusion : ne laissons passer  
sans protester et réclamer, aucune  
infraction à nos droits.

## LOT A VENDRE

Un lot situé au coin de la 1<sup>ère</sup>  
rue et des Cèdres.

Je sacrifierais beaucoup pour  
vente au comptant.

S'adresser à

E. C. DeBellerive

76½, 2<sup>e</sup> rue Shawinigan Falls.

Aussi deux robes de cariole  
ayant été perdues en mars.

Prière à la personne qui les a  
retrouvées de les remettre à

E. C. DeBELLERIVE

76½, 2<sup>e</sup> rue Shawinigan Falls

415 13 5 20



R. L. LAMOTHE,

Shawinigan Falls

SI VOUS AVEZ BESOIN DE BOIS  
DE CONSTRUCTION ADRES  
SEZ-VOUS OU ECRIVEZ A

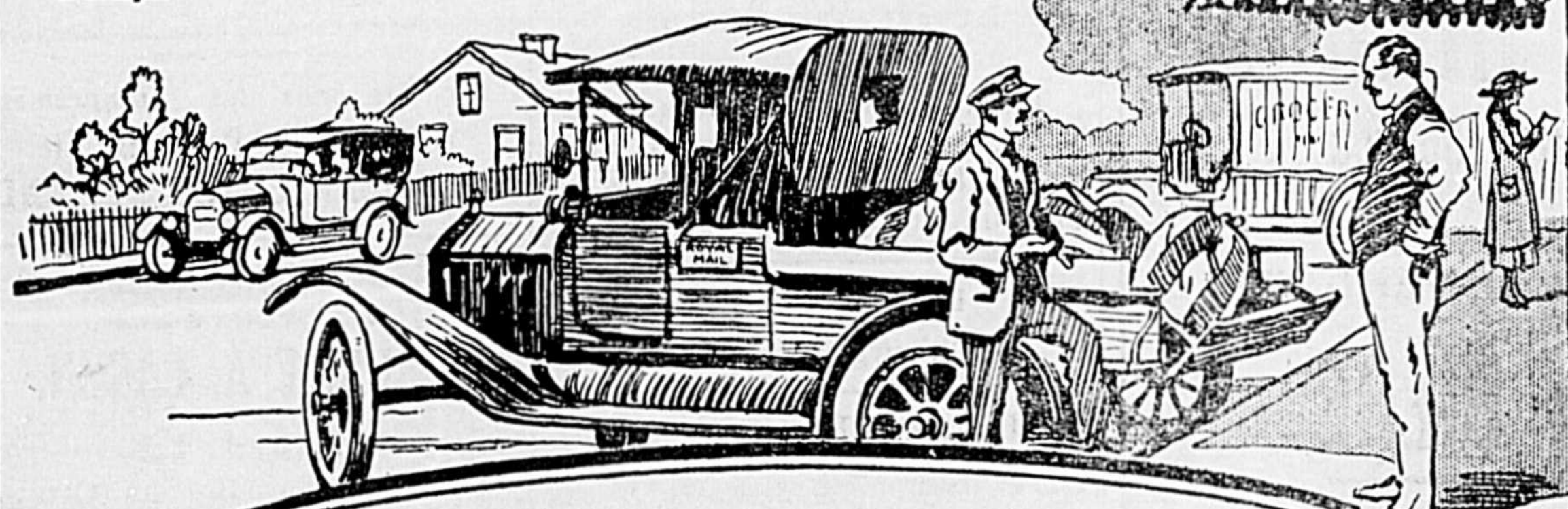
**J. A. BOURASSA**

MARCHAND DE BOIS

SHAWINIGAN FALLS

Toujours en main : Madriers, Planches, Cou-  
lombages Bois de charpente etc.

"Où je puis livrer le courrier en temps. Le camion automobile  
roulera facilement, je puis l'y faire, parce que je ne me sers de  
rien autre chose pour le lubrifier que l'huile Imperial Polarine et  
comme combustible que l'Imperial Premier Gazoline. C'est la  
combinaison insurpassable qui permettra au courrier d'être livré  
à temps."



## Entière Lubrification D'Exactitude

L'HUILE Imperial Polarine fournit une entière lubrification sous  
toute condition d'opération. Les camions, s'ils sont lubrifiés  
avec l'Imperial Polarine auront une plus grande durée tout en donnant  
un service de premier ordre et surtout économique.

L'Imperial Polarine ne se détachera pas, ni ne s'amincira en service  
continu. Elle réduit la friction au minimum, en maintenant une  
certaine couche d'huile sur toute la surface sujette à l'usure. Elle  
augmente la force motrice derrière le piston en établissant une couche  
hermétique du piston au cylindre.

Apprenez à connaître laquelle des trois marques décrites plus bas  
s'adapte le mieux à votre auto, en consultant le Tableau des Recom-  
mendations des marques Imperial Polarine.

Vendue en bidons plombés de un et quatre gallons, demi-barils, et  
barils d'acier aussi en barils d'acier de 12½ gallons chez tous les  
marchands.

IMPERIAL

Polarine

IMPERIAL POLARINE IMPERIAL POLARINE HEAVY IMPERIAL POLARINE "A"  
(Consistance claire moyenne) (Épaisse Intermédiaire) (Très épaisse)

UNE MARQUE SPECIALE PROPRE A VOTRE MOTEUR

**IMPERIAL OIL LIMITED**

Energie Chaleur Lumière Lubrification  
Succursales dans toutes les villes

## LA BANQUE NATIONALE

FONDEE EN 1860

CAPITAL AUTOKISE . . . \$5,000,000.00

CAPITAL VERSE . . . \$2,000,000.00

RESERVE . . . \$2,200,000.00

275 Bureaux au Canada

## DEPARTEMENT D'EPARGNES

Tout Depot de \$1.00 est accepté. Nous payons l'intérêt deux fois  
par année, au plus haut taux courant.

Mandats de Voyage et Lettres de Credit payables aux Etats-Unis, en  
Europe et en Asie.

Collections effectuées promptement.

Nous apportons une attention particulière aux transactions par  
malle.

Nous sollicitons votre clientèle.

Succursale de Shawinigan Falls :

Jules R. Dugal, gérant

## La Bière par Excellence

## "LA FRONTENAC"

Est reconnue comme étant la seule  
Bière Naturelle vendue dans  
la province

Elle ne contient aucun ingrédient qui puisse être  
dommageable à la Santé.

C'est la bière idéale en toute saison de l'année. Elle  
est nourrissante et rafraichissante.

## BIERE SPECIALE "BLUE LABEL"

Nos liqueurs douces sont les meilleu-  
res sur le marché. Notre Cidre de Pommes  
Alcoolique n'a pas son pareil. ESSAYEZ-LE !

Nous vendons le célèbre vin tonique "SENATOR"  
et nous tenons aussi tous les vins blancs et Port, de toutes  
qualités et à la portée de toutes les Bourses.

PAYABLE SUR LIVRAISON

Victor Levasseur, 76, 1<sup>ère</sup> Rue

TEL. 178

Telephone 76

## Louis Chevalier & Fils

MANUFACTURIERS

D'eau gazeuse, Cream Soda, Ginger Ale, Orange Soda  
Cidre Champagne, Cidre de pommes, Fraises, Fram-  
boises, Citron, Birch Beer, Sarsaparilla, Eau Minérale,  
Ginger Beer, Iron Brew, Grapes Smack, etc.

AGENTS POUR LES BIERES

Molsons, Boswell, Lager B. B.

Toute personne désirant se procurer une caisse de bière n'a  
qu'à téléphoner ou à passer au bureau

BIERE, la caisse, 2 doz.

PORTER, " " 2 "

B. B. LAGER " " 2 "

Chaque commande est payable sur livraison

Nous livrons les ordres à domicile

ATELIER

60 Rue Mercier, Shawinigan Falls

EN FACE DU MARCHE

## Gresham Life Assurance Society

LIMITED

FONDEE EN 1848

Bureau Chef pour le Canada, Montreal

A émis un quart de million de Polices pour un  
montant de Cinq Cents Millions de Piastres. Ses fonds  
sont de Cinquante-Cinq Millions de Piastres et son  
revenu annuel de Sept Millions de Piastres.

Elle paie dans le moment à ses assurés ou à leurs repré-  
sentants près de Cinq Millions de Piastres annuelle-  
ment, et Cent Quarante Millions de Piastres ont  
déjà été payés depuis le commencement.

Adrien Desroches

GERANT

POUR LE DISTRICT DES TROIS-RIVIERES

58 Rue St-Pierre, [Bloc Champigny,] Grand'Mère

ARCH. R. HOWELL, Gérant pour le Canada

MONTREAL.

Tel. 426

Heures de bureau  
9 A. M. à 5 P. M.

## DRA. V. THERRIEN

Chirurgien-Dentiste

60 Tamarac,

Shawinigan Falls.

## La Banque Royale du Canada

Incorporée en 1869

Capital Autorisé \$ 25,000,000.00

Capital Payé 16,875,850.00

Fonds de Réserve 16,887,925.00

Actif Total 500,000,000.00

## DEPARTEMENT D'EPARGNES

Une piastre suffit pour ouvrir un compte.  
Intérêt crédité le 31 Mai et 30 Nov. de chaque année.

Nous émettons des traites payables dans toutes  
les parties du monde. Boîtes de sureté à louer.

503 Succursales au Canada et à Terre-Neuve,  
64 à l'étranger, Succursale à Paris.

O. C. WEARY, GERANT

SUCCURSALE DE SHAWINIGAN FALLS

Succursale à St-Marc,

Rue Champlain

TEL. BELL 443

## PLANTE & GERMAIN

ENTREPRENEURS-ELECTRICIENS

Réparations électriques de toutes sortes faites avec soin

Agent pour le poêle électrique McLARY et pour le  
moulin à laver électrique TIMESAVER.

Toujours en magasin Lampes, Fers à Repasser et tous  
les accessoires électriques.

Conditions Faciles

27a 5e Rue

Voisin Auditorium

Les Chutes Shawinigan

Succursale a Grand'Mère sous la raison sociale de

Compagnie d'Accessoires Electriques

## LOTS A BATIR

à d'Excellentes Conditions

dans la partie industrielle de  
Shawinigan Falls

**EPH. JUNEAU**

AGENT D'IMMEUBLES

118, 2<sup>e</sup> RUE, ST-MARC, [Bloc J. W. Defond]

30 Beaux lots, 50 x 110 situés dans un quartier d'avenir de  
notre ville.

Nous vous donnerons toutes les facilités possibles pour bâtir  
Venez nous voir si vous avez l'intention de vous faire un  
chez vous et cessez de payer un loyer qui vous ruine.



CONVOIS TRÉS-CONFORTABLES MODELES AVEC NOUVEAUX  
W. 3-LITS EN ACIER POUR LES TOURISTES

Départ d'OTTAWA (Gare Centrale) 5.45 du soir  
Dém. Lun., Mer., Ven., par voie de Capreol  
Départ de TORONTO (Gare Union) 9.15 du soir  
Tous les Jours

Billets et renseignements complets chez l'agent du Chemin de Fer  
National du Canada, le plus rapproché, ou au bureau général des  
voyageurs, à Montréal, P. Q.

Les Bureaux Industriels de Toronto et de Winnipeg donneront à quiconque les  
demandera tous les détails au sujet des terres de l'Ouest canadien disponibles pour la  
culture et autre fins.

**Chemin de fer National du Canada**

*"Le Tabac qui a un coeur"*

**CROWN MACDONALD**

**TABAC A CHIQUER**

**UNE GRANDEUR-15 CENTINS**

**H. C. FORTIER, Agent Vendeur, MONTREAL.**

Vous serez orgueilleux de vous servir de

**APROL**

Il fait de meilleurs apprêts

## Echo de la Semaine de Prévention

### La Mouche qui Tue

La grande campagne organisée par les compagnies industrielles de la ville de Shawinigan Falls, pour prévenir les accidents et améliorer la situation hygiénique de notre population a obtenu un grand succès.

Huit à dix mille personnes ont suivi sur l'écran, à l'Auditorium les films appropriés à cette campagne et qui sont d'un enseignement si frappant.

La revue bi-mensuelle de la Belgo apprécie en détail la valeur de quelques-uns de ces films. Un des plus importants, mettant nos populations en garde est celui qui montre l'oeuvre néfaste de la mouche domestique.

Parlant de cette reproduction cinématographique, le bulletin fait les remarques suivantes qui sont d'un grand intérêt:

Le plus important de tous et celui qui, probablement, fit le plus grand effet, était "la mouche domestique".

Si nous disons "fit le plus d'effet", c'est que ce danger atteint tout le monde de la ville et, à par consé-

quent, appris à tous les dangers que cette petite mouche nous apporte.

En voyant une mouche sur le sucre, le lait, le pain, la viande, nous pourrions oublier que des millions de microbes ramassés dans le bac à ordures le plus proche sont ainsi transportés sur notre nourriture.

La science qui guérit les maladies, qui a rendue possible les merveilleuses opérations, qui a accompli des choses qui n'étaient même pas connues il y a quelques années a démontrée que la mouche est la grande convoyeuse de maladies et de microbes.

La fièvre typhoïde, la paralysie infantile et combien d'autres fléaux ne se présenteraient pas sous une forme épidémique si la mouche et la moustique n'existaient pas.

Tout le monde a peur de la pique d'une abeille ou d'une guêpe, de la morsure d'un serpent, car ces choses font mal, et nous font savoir qu'il vaut mieux s'en écarter. Toutefois la mouche est l'ennemi qui vous approchera, non pas pour s'installer sur votre corps et vous mordre ou vous piquer, mais elle emploiera pour vous nuire des tactiques dignes d'un Attila moderne.

Cette mouche tuera les bébés, les hommes et les femmes en inoculant leur nourriture ne microbes de ces maladies qui sont, règle générale, très sérieuses.

Le film qui vous a été présenté sur l'écran vous a montré tout ce qu'un microscope peut révéler de vilain, et espérons que les moustiquaires aux portes et aux fenêtres seront une barrière à cet ennemi commun.

Il y a quelques années tous les journaux de ce pays et des Etats-Unis entreprenaient une propagande pour vous faire "Tuer cette mouche".

Ceci fut fait pendant l'épidémie de la fièvre typhoïde et de la paralysie infantile, quand les grandes personnes et les enfants mouraient par douzaine.

Mais pourquoi attendre l'épidémie pour déclarer la guerre à notre ennemi commun?

Commençons maintenant et tuons-le.

Aussitôt que les rayons chauds du soleil, tant attendus, auront fondus la neige, nettoyez nos cours et nos ruelles.

Chaque soir pendant la saison de chaleur, ou plutôt aussitôt que la mouche apparaîtra, prenons l'offensive et tuons en autant que possible car nous ne devons pas oublier qu'elles prospéreront dans nos ruelles et nos écuries.

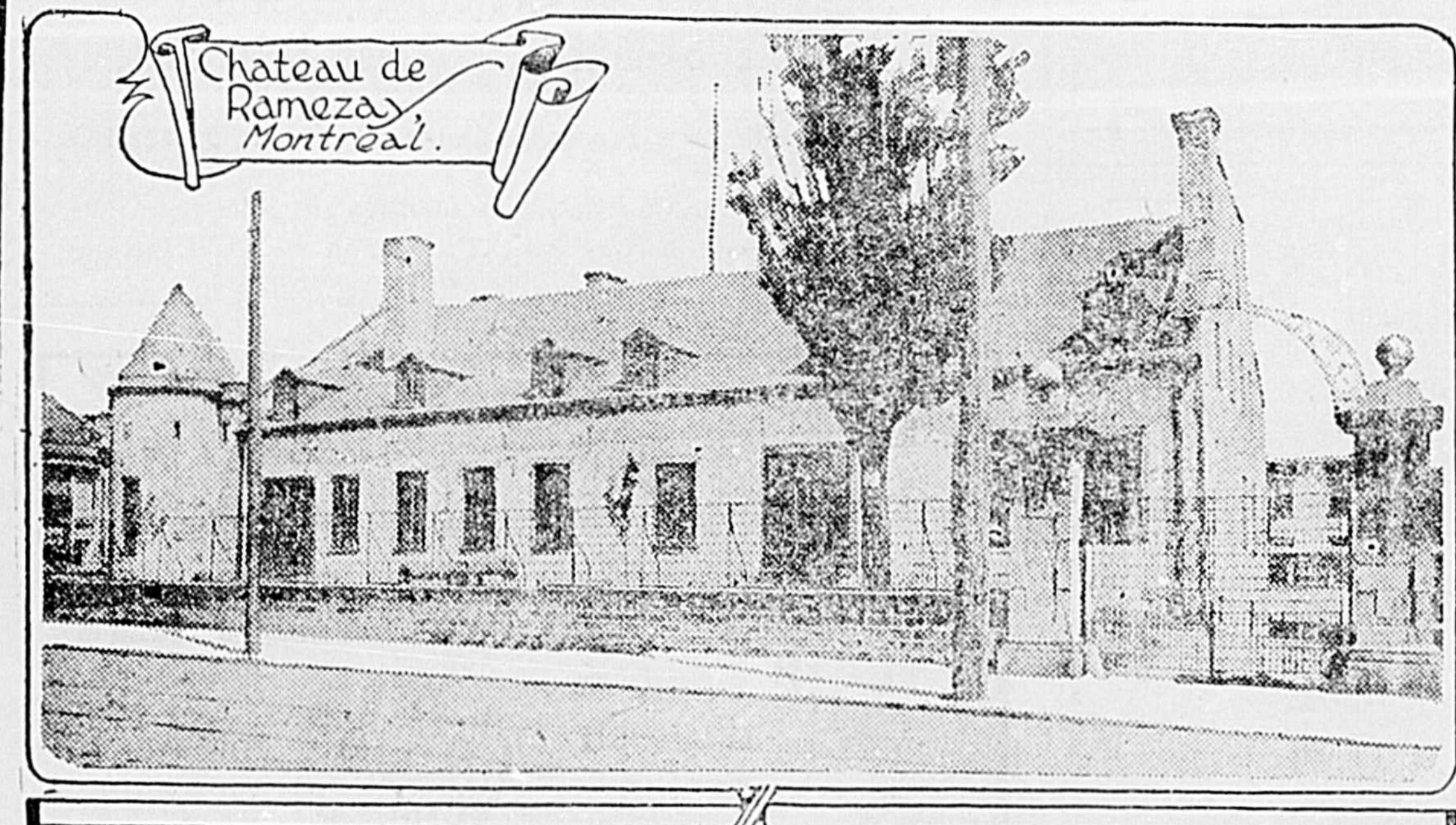
Si vous voyez une mouche, souvenez-vous du film et au nom personnel mettez-vous au travail et détruisez la source du danger.

## MAISONS A VENDRE A GRAND'MERE

Deux maisons, une en briques et l'autre en bois, situées sur la rue Bernard, (terrain Beaver Store) à très bonnes conditions.

S'adresser à  
**LOUIS SAVARD**  
Grand'Mère  
Mai 14 4fs.

## Précieux Souvenir de l'Ancien Régime Colonial



De toutes les reliques qu'elle a gardées de la glorieuse période qui précède la conquête, la province de Québec en possède peu qui soit plus intéressante que l'histoire du Château de Ramezay, qui se dresse encore intact et fier, à deux pas du fameux marché Bonsecours, dans cette partie de Montréal chère à ceux qui se passionnent de l'histoire des premiers temps de la métropole.

Construit en 1705 par le seigneur Claude de Ramezay, onzième gouverneur de Montréal, il était dans cette ville le pendant du Château St-Louis à Québec, lequel fut démoli en 1808 pour faire place au Château Frontenac, le luxueux hôtel qui fait maintenant l'orgueil de la vieille capitale. L'antique bâtiment apparaît aujourd'hui tel qu'à l'époque où il était le lieu de rendez-vous de la haute société de la Nouvelle-France. Les historiens nous ont laissé les relations des fastueuses réceptions organisées par

M. de Ramezay et son épouse, à cette période brillante de l'histoire de la colonie. Leur maison était alors ouverte à tous et l'on pouvait y voir les grands seigneurs et les valeureux aventuriers, mêlés aux coureurs des bois et aux chefs des tribus sauvages amies des Français.

Depuis de Ramezay et les jours pénibles de la conquête, le Château a subi des fortunes variées. Tantôt résidence du gouverneur du pays, tantôt utilisé comme entrepôt, il fut aussi employé pour loger les bureaux du gouvernement de 1849 à 1884, et finalement, il fut transformé en musée par la Société des Antiquaires et des Numismates.

De 1745 à la cession du pays aux Anglais, la Compagnie des Indes eut ses quartiers-généraux dans le Château de Ramezay, qui devint ainsi durant vingt ans, le centre du commerce des fourrures au Canada. En 1763, il servit de résidence aux gouverneurs anglais, qui eux

## Maisons à Vendre

### Belles Occasions

Bonne maison, située au coin de la rue St-Georges, en face du Théâtre Olympia, deux logements. Bonnes conditions et bas prix.

S'adresser au soussigné.

Un beau coin de rue, avec maison, occupée présentement par M. Thomas Caya.

Sur la rue St-Jacques, une belle propriété. 4 logements, à d'excellentes conditions.

Une autre maison, près du collège, bon grand logement, \$4,500 S'adresser à,

**ELZ. DALLAIRE,**  
Agent d'immeubles,  
Grand'Mère.

## Chance Exceptionnelle

### Pour Acheter un piano automatique

Une chance exceptionnelle se présente pour quiconque désire acheter un magnifique piano automatique, valeur \$1100.00 avec plus de \$150.00 de records.

Sera vendu à très bon marché et à des conditions pour convenir à l'acheteur.

S'adresser à  
**J. B. CLÉMENT,**  
Grand'Mère.

8 Mai j. n. o.

## Terrain à Vendre

Un terrain situé sur la 2e rue, en face du couvent, 50x92.

S'adresser à,  
**ADOLPHE LECLERC,**  
146, 2e Rue, Shawinigan Falls.  
4fs. 29-4 20

## A Vendre

J'ai en mains un beau terrain dans un endroit d'avenir.

Pour conditions s'adresser à  
**E. BRUNELLE**

A St-Théophile du Lac.  
Comité de Champlain  
j. n. o. 4-2

## Abonnez-vous à

L'Echo du St-Maurice j. n. o.

## PACIFIQUE CANADIEN

### No. 379

Dep. de Montréal a 10.45 p. m.  
Dep. de Québec a 10.45 p. m.  
Trois-Rivières a 5.15 a. m.  
Shawinigan Falls a 6.15 a. m.  
Arr. Grand'Mère a 6.45 a. m.

### No. 381

Dep. de Montréal a 7.50 a. m.  
Dep. de Québec a 7.50 a. m.  
Trois-Rivières a 11.45 a. m.  
Shawinigan Falls a 12.45 p. m.  
Arr. Grand'Mère a 1.00 p. m.

### No. 385

Dep. de Montréal b 12.30 p. m.  
Dep. de Québec a 2.00 p. m.  
Trois-Rivières c 4.10 p. m.  
Dep. de Québec c 4.15 p. m.  
Trois-Rivières a 7.10 p. m.  
Shawinigan Falls a 8.10 p. m.  
Arr. Grand'Mère a 8.25 p. m.

### No. 380

Dep. de Grand'Mère a 7.45 a. m.  
Dep. de Shaw. Falls a 8.00 a. m.  
Arr. Trois-Rivières a 9.00 a. m.  
Arr. Montréal c 2.20 p. m.  
Arr. a Québec c 1.55 p. m.  
Arr. a Québec b 6.20 p. m.

### No. 384

Dep. de Grand'Mère c 2.45 p. m.  
Dep. Shaw. Falls c 3.05 p. m.  
Arr. Trois-Rivières c 4.00 p. m.  
Arr. a Montréal a 7.15 p. m.  
Arr. a Québec c 9.10 p. m.

### No. 386

Dep. de Grand'Mère b 4.45 p. m.  
Dep. de Shaw. Falls b 5.00 p. m.  
Arr. Trois-Rivières b 6.00 p. m.  
Arr. Montréal b 9.45 p. m.  
Arr. a Québec b 8.45 p. m.

### No. 388

Dep. de Grand'Mère a 9.30 p. m.  
Dep. Shaw. Falls a 10.15 p. m.  
Arr. Trois-Rivières a 10.30 p. m.  
Arr. a Montréal a 5.30 a. m.  
Arr. a Québec a 5.30 a. m.

Renvois Tous les jours A  
Dimanche, B  
Dimanche excepté C

## A LOUER

Un bon poste de commerce à louer pour le 1er mai.

S'adresser à

**S. CHABOT,**  
Boucher,  
Grand'Mère.

## Desilets & Grenier

Fabricants de Liqueurs Douces

Licenciés en Gros pour la Vente des

## VINS et de la BIÈRE

Agents pour les célèbres Bières

## "Champlain" et "Silver Spring"

Nous avons des Vins de toutes qualités et à des prix qui défient toute compétition. Nous livrons les commandes les plus promptement possible.

Payable sur Livraison.

TEL. 238

## RHUMATISME

Cure rapide du Rhumatisme Articulaire  
Aigu, au moyen du

## SPECIFIQUE

Du Dr ADJ. DESCHESNES

Guérison obtenue en 24 à 48 heures  
dans la plupart des cas.

En vente dans toutes les pharmacies et

Chez le Dr ADJ. DESCHESNES,  
89, 4e Rue, LES CHUTES SHAWINIGAN.

## Cartes d'Affaire

**J. P. LALONDE**

Notaire

Greffier de la Cour de Circuit

Argent à prêter sur

première Hypothèque

Bureau : Edifice Banque Nationale,  
Grand'Mère.

**ARTHUR LEFEBVRE**

Avocat

RECORDER VILLE GRAND'MÈRE

Bell Tel. } Bureau 7  
Résidence 14

Rue Chamberlain, Grand'Mère.

**A. E. PAQUETTE, C. R.**

Avocat

Rue Commerciale, Shawinigan Falls.

**L. O. BARIBEAULT, B.A., L.L.B.**

NOTAIRE

No. 43, 5e Rue, Tel. 228

Shawinigan Falls.

**BUREAU, BIGUE & GARIÉPY, Avocats**

Power Building,

TROIS RIVIÈRES

Hon. Jacques Bureau, C. R.

Philippe Bigué, C. R.

Hon. Wilfrid Gariépy, C. R.

**EDGAR BOURNIVAL**

AVOCAT

Edifice Banque d'Hochelaga,

5e Rue

Tel. 152

Shawinigan Falls.

**L. N. RICARD**

NOTAIRE

Edifice Ferron :

Rue Champlain, St-Marc

Spécialités : Prêts sur Hypothèques et successions.

**AUGUSTE LEMIEUX, C. R.**

(Ci-Devant du Barreau de Montréal)

AVOCAT

(Pour Ontario et Québec)

Agent en Procédure de la Cour Suprême

de la Cour de l'Échiquier et de la

Commission des Chemins de

Fer, Affaires Parlementaires,

départementales, Etc., Etc.

**NOTAIRE PUBLIC.**

Edifice de la Banque Nationale,

18, Rue Rideau, OTTAWA, Ont.

Tel. 273

**J. W. DEFOND, N. P.**

118 rue St-Marc

Agent d'immeuble, Terrain Lambert, Terrain Frigon, Assurance-vie, Assurance-feu, Prêt d'argent.

## Le Dr W. Lacroix

Tient maintenant son bureau au No 124, 2e Rue, en face du Presbytère, bloc Lavergne, St-Marc de Shawinigan.

**Dr J. R. HÉBERT**

Chirurgien-Dentiste

Heures de Bureau :

9 a. m. à 5 p. m.

SOIR

7 à 8 heures

Bureau fermé, les Mardis, Jedis et Samedis soir.

71, Avenue de la Station,

Shawinigan Falls.

**Dr J. A. BELAND**

MÉDECIN-VÉTÉRINAIRE

Tel. bureau 265 Bureau 36, 5e rue

Résidence 438 Rés. 170, 4e rue

SHAWINIGAN FALLS.

Telephone 720

**JULES CARON**

ARCHITECTE

20 St-Joseph, Trois-Rivières

## J.W. POUDRIER

HORLOGER-BIJOUTIER

No. 29, rue Commerciale  
SHAWINIGAN FALLS

Bagues en diamants, or Solid

Montres, Jones de Mariage

WALTHAM et ELGIN.

Bel assortiment d'Articles

pour Cadeaux de Fêtes et de

Mariage.

Spécialités : Réparations de

Montres et Bijoux.

SATISFACTION GARANTIE

Tel. 393

## J. R. I. LAFRENIEN

HORLOGER ET BIJOUTIER

Assortiment complet de Lunette

Verres coupés, Souvenir, Bagu

Montre Waltham, et Elgin, et

Agent pour la Montre "Régina"

SPECIALITE : Joux de Maria

Watch Inspector for C. N. Ry.

Rue Commerciale, Shawinigan Fa

**D. J. A. DUFRESNE**

médecin-chirurgien

Rue Commerciale, Tel.

Shawinigan Falls.

Tel. Bureau : 8

136 rue Notre-Dame "Résidence :

Casier Postal : 158

**Dr ACHILLE VOISARD**

CHIRURGIEN-DENTISTE

Rue Ste-Catherine, Grand'Mère

En face de l'Eglise

Tel., Bureau 84 Résidence 1

**Dr J. D. F. PAQUIN**

MÉDECIN-CHIRURGIEN

Rue Ste-Catherine Grand'Mère

TELEPHONE 105

**EUG. GIGUÈRE, L. I. B.**

AVOCAT

5ième Rue, Edifice Gaillarde

CASIER POSTAL 307

Shawinigan Fall

**Dr J. J. TRUDEL**

L. M. C. C.

Spécialité : Maladies des femmes

des enfants.

St-Marc de Shawinigan.

Tel.

François Lajoie L.L.L. Bureau 8

Léon Lajoie L. L. L. Résidence

Casier Postal 1

**LAJOIE & LAJOIE**

AVOCATS

136 rue Notre-Dame

Trois-Rivières.

Alfred Nadeau, B. A. L. L.

Edouard Belleau, B. A. L. L.

**NADEAU & BELLEAU**

AVOCATS

Rue Saint Joseph, La Tuque

## R. NORMANDIE

ARTISTE-PEINTRE

LETTREUR

# LE MAGASIN PAR Excellence des FAMILLES

## "UNE MERVEILLE" Comme Armoire de Cuisine



A l'épreuve de la poussière et de la vermine  
**INDISPENSABLE A LA CUISINIÈRE**  
Ne sortez pas de notre magasin sans avoir  
vu cette Armoire.

Où vous pouvez acheter des Ameublements à meilleur marché qu'à Montréal et à meilleur marché que chez Eaton, cette maison d'Ontario qui fait rêver tant de femmes par ses promesses mirobolantes mais qui fait des profits si considérables que son propriétaire a refusé de les divulguer devant la Commission du Commerce instituée par le Gouvernement.

Notre principe à nous, c'est de faire un gros commerce en prenant un léger profit. Et quand nous vous vendons une marchandise, un meuble, un tapis ou un prélat, nous vous donnons la marchandise que vous demandez, celle que vous désirez avoir.

## Voitures d'Enfants



Une Grande variété de Voitures pour Bébés.

Il y en a pour toutes les bourses.

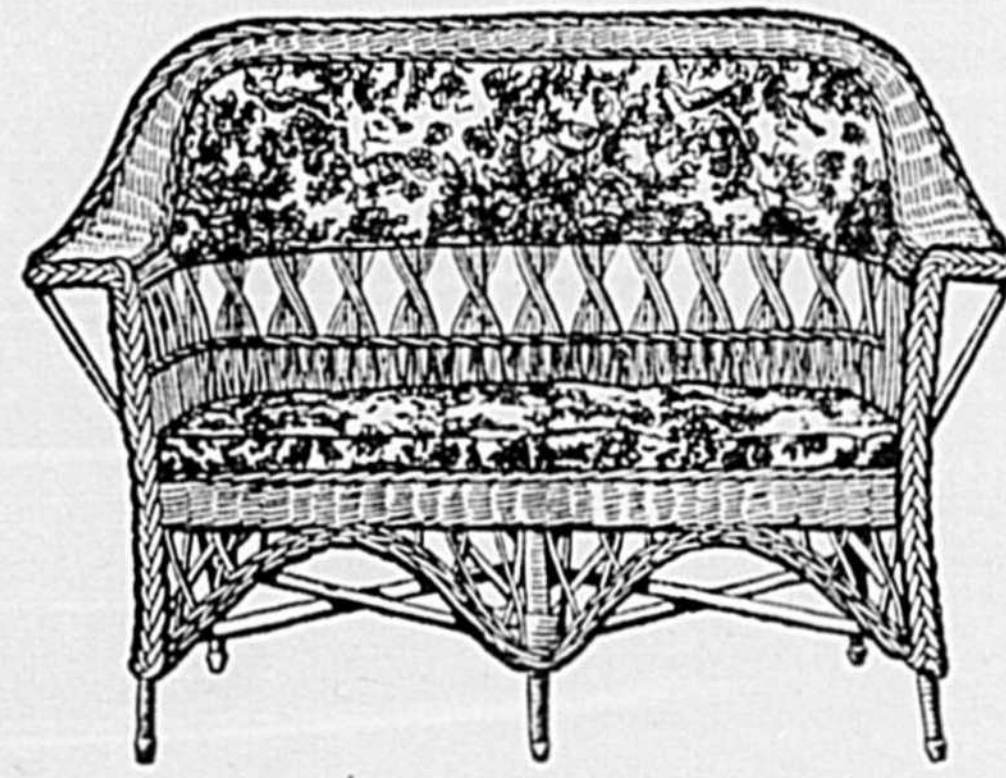
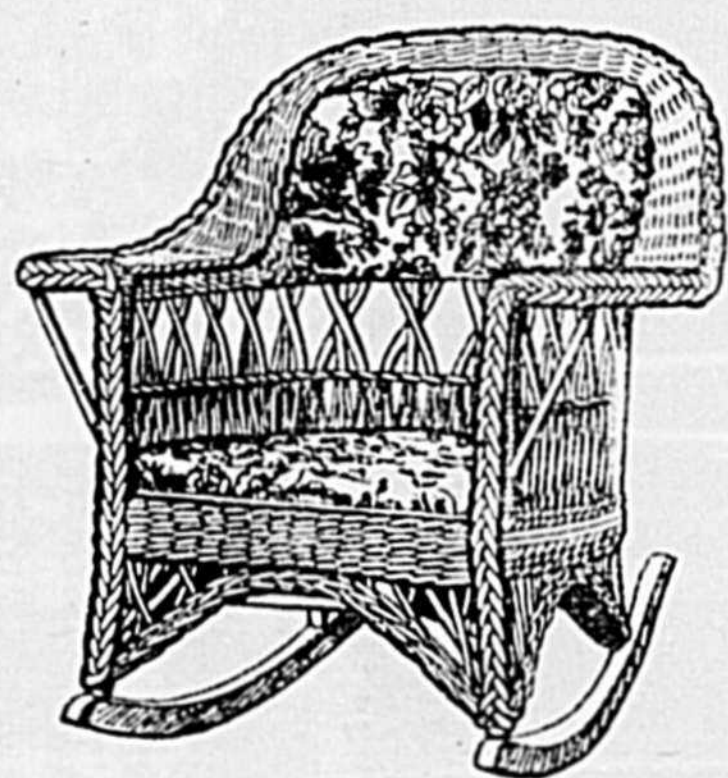
Nous avons ce printemps le plus vaste assortiment de Meubles et de fournitures de maisons que nous n'avons eu en magasin depuis l'établissement de notre commerce.

Et nos prix malgré que la marchandise est bien chère sont encore raisonnables

C'est le moment où il y a des meubles nouveaux. Les déménagements nécessitent du changement dans votre mobilier. Vous ne sauriez mieux faire que de venir visiter notre vaste magasin où vous trouverez ce que vous avez besoin.

POELES, GLACIERES, PORTES DE BROCHE.  
UN IMMENSE ASSORTIMENT

## SET A BOUDOIR [En Rotin]



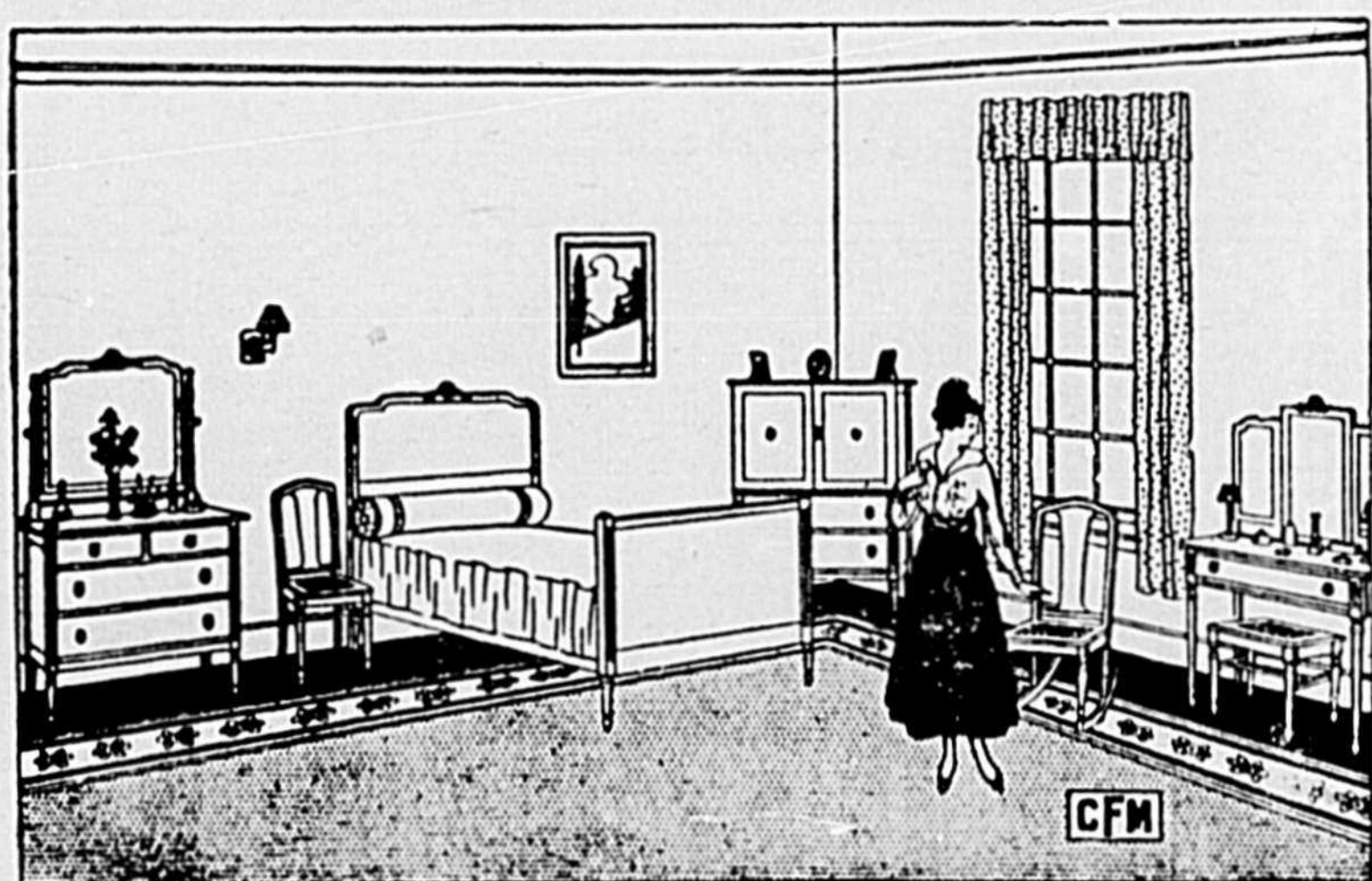
Un des plus jolis set que vous puissiez désirer pour orner votre maison

**PRIX DES PLUS ABORDABLES**

**Draperies et Portières,**

**Rugs et Prelarts**

### SETS DE CHAMBRES



Nous en avons de toutes les  
sortes et de tous les prix.

**Vaisselle et Ustensile de cuisine, un grand assortiment**

Escompte spécial pour tout le mois de MAI

**UNE VISITE EST SOLLICITEE**

**JOS. DROLET,** Coin 5e Rue et  
du Marché  
**SHAWINIGAN FALLS**

## Base-Ball

Le club de Base-Ball Shawinigan dont nous connaissons la vaillance a eu les bleus dimanche dernier. Comme il était annoncé par toute la ville le club Dollar de Grand'Mère devait venir jouer à Shawinigan Falls; le club Shawinigan a eu la frousse et a vu double en téléphonant à Grand'Mère disant qu'il pleuvait à verse et de ne pas venir jouer. Est-ce la manière de vrais sports ou la manière de peureux. Nous croyons que le club Shawinigan ne devrait pas avoir peur, car il fait partie de la ligue St-Maurice et il devra faire face à de bons clubs. Nous laissons la réponse aux amateurs du sport et nous demandons au public de Shawinigan s'il a eu besoin de parapluies ou de cirés pour sortir dimanche? Une question au club Shawinigan: Est-ce que vous prétendez beurrer le public en annonçant une partie et en vous rendant en dehors de la ville pour voir jouer une autre partie quand vous êtes supposés rester chez-vous et remplir vos obligations?

Nous demandons au Shawinigan de ne pas renouer ce qu'il a fait dimanche dernier pour son propre bien et pour le sport en même temps.

Conseil de Ville  
de Grand'Mère

Séance régulière du 19 Mai 1920

A une séance régulière du conseil de ville de La Cité de Grand'Mère tenu le dix-neuf Mai, 1920 aux lieux et heures ordinaires des séances.

Furent Présents: M. J. P. Lalonde, Maire et MM. les échevins J. A. Desbiens, J. A. Gagnon, Phidime Roy et Pierre Jacques formant quorum.

Le Secrétaire donne lecture des minutes de la séance du 5 Mai.

Proposé par l'échevin Ph. Roy, secondé par l'échevin J. A. Desbiens, que les minutes de la dernière séance soient adoptées telles que lues, adopté.

Lecture des comptes à être approuvés Saugano Electric Co. éclairage 278.25, J. A. Bourassa éclairage 16.27, Isaac Boucher éclairage 64.23, Roy & Nicole 41.70, Roy & Nicole police 66.38, Beaver Stove Co. Aqueduc 144.00, Laurentide Co. aqueduc 6.98, Alfred Dumont aqueduc, 4.00, Xavier Lorange Voirie 2.65, 14, Xavier Lorange feu & Police 132.88, Maurice Isabelle feu & Police 12.00, Lazarovitz Bros, T. J. Moore & Co. général 63.50, Drolet & Fournier 3.45.

Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin Ph. Roy, que les comptes qui viennent d'être lus soient acceptés et payés, adopté.

Lecture des paiements à être ratifiés. Théodore Philibert droit de passage 250.00, François Philibert Intérêt 18.00, Philéas Philibert Intérêt 15.00, Salaires au 15 Mai inclusivement 1,558.69.

Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin Ph. Roy, que ce conseil ratifie les paiements ci-dessus effectués par le Maire et le Secrétaire, adopté.

Proposé par l'échevin Ph. Roy, secondé par l'échevin J. A. Desbiens, que cette Corporation renouvelle pour trois mois les deux billets de \$10,000.00 chacun dont l'un échu à la Banque Nationale le 17 courant et l'autre échéant le 20 courant.

Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin Ph. Roy, que le conseil ratifie les paiements ci-dessus effectués par le Maire et le Secrétaire, adopté.

Lecture des paiements à être ratifiés. Théodore Philibert droit de passage 250.00, François Philibert Intérêt 18.00, Philéas Philibert Intérêt 15.00, Salaires au 15 Mai inclusivement 1,558.69.

Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin Ph. Roy, que ce conseil ratifie les paiements ci-dessus effectués par le Maire et le Secrétaire, adopté.

Proposé par l'échevin Ph. Roy, secondé par l'échevin J. A. Desbiens, que cette Corporation renouvelle pour trois mois les deux billets de \$10,000.00 chacun dont l'un échu à la Banque Nationale le 17 courant et l'autre échéant le 20 courant.

Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin Ph. Roy, que le conseil ratifie les paiements ci-dessus effectués par le Maire et le Secrétaire, adopté.

Lecture des paiements à être ratifiés. Théodore Philibert droit de passage 250.00, François Philibert Intérêt 18.00, Philéas Philibert Intérêt 15.00, Salaires au 15 Mai inclusivement 1,558.69.

Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin Ph. Roy, que ce conseil ratifie les paiements ci-dessus effectués par le Maire et le Secrétaire, adopté.

Lecture des paiements à être ratifiés. Théodore Philibert droit de passage 250.00, François Philibert Intérêt 18.00, Philéas Philibert Intérêt 15.00, Salaires au 15 Mai inclusivement 1,558.69.

Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin Ph. Roy, que ce conseil ratifie les paiements ci-dessus effectués par le Maire et le Secrétaire, adopté.

Lecture des paiements à être ratifiés. Théodore Philibert droit de passage 250.00, François Philibert Intérêt 18.00, Philéas Philibert Intérêt 15.00, Salaires au 15 Mai inclusivement 1,558.69.

Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin Ph. Roy, que ce conseil ratifie les paiements ci-dessus effectués par le Maire et le Secrétaire, adopté.

Lecture des paiements à être ratifiés. Théodore Philibert droit de passage 250.00, François Philibert Intérêt 18.00, Philéas Philibert Intérêt 15.00, Salaires au 15 Mai inclusivement 1,558.69.

Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin Ph. Roy, que ce conseil ratifie les paiements ci-dessus effectués par le Maire et le Secrétaire, adopté.

Lecture des paiements à être ratifiés. Théodore Philibert droit de passage 250.00, François Philibert Intérêt 18.00, Philéas Philibert Intérêt 15.00, Salaires au 15 Mai inclusivement 1,558.69.

Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin Ph. Roy, que ce conseil ratifie les paiements ci-dessus effectués par le Maire et le Secrétaire, adopté.

Lecture des paiements à être ratifiés. Théodore Philibert droit de passage 250.00, François Philibert Intérêt 18.00, Philéas Philibert Intérêt 15.00, Salaires au 15 Mai inclusivement 1,558.69.

Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin Ph. Roy, que ce conseil ratifie les paiements ci-dessus effectués par le Maire et le Secrétaire, adopté.

Lecture des paiements à être ratifiés. Théodore Philibert droit de passage 250.00, François Philibert Intérêt 18.00, Philéas Philibert Intérêt 15.00, Salaires au 15 Mai inclusivement 1,558.69.

Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin Ph. Roy, que ce conseil ratifie les paiements ci-dessus effectués par le Maire et le Secrétaire, adopté.

Lecture des paiements à être ratifiés. Théodore Philibert droit de passage 250.00, François Philibert Intérêt 18.00, Philéas Philibert Intérêt 15.00, Salaires au 15 Mai inclusivement 1,558.69.

Proposé par l'échevin J. A. Desbiens, secondé par l'échevin Ph. Roy, que ce conseil ratifie les paiements ci-dessus effectués par le Maire et le Secrétaire, adopté.

Proposé par l'échevin Ph. Roy, secondé par l'échevin P. Jacques. Qu'une somme de \$200.00 soit mise à la disposition de la Société St-Vincent de Paul à même les revenus du sou du pauvre. Adopté.

Le Secrétaire fait rapport au conseil que la liste électorale Municipale est maintenant déposée, et fait remarquer que cette liste ayant été confectionnée d'après le rôle de l'an dernier, aurait besoin d'être révisée avec soin.

Plainte de quelques pompiers volontaires au sujet du partage de fonds entre certains pompiers. Le conseil ne croit pas devoir intervenir dans cette question, cependant le Gérant de la Cité pourra essayer de se renseigner à ce sujet.

Requête des hôteliers, remise à l'ajournement.

L'échevin Phidime Roy donne avis de motion qu'à la prochaine séance régulière du conseil, il proposera un règlement concernant le département électrique.

L'échevin Pierre Jacques donne avis de motion qu'à la prochaine séance régulière il proposera un règlement concernant les marchands d'effets d'occasion.

Demande de remise de taxe par Ernest Mailloux, référée au Gérant.

Rapports des différents départements pour le mois d'avril, par le Gérant de la Cité, le comptable en chef et le Secrétaire.

Proposé par l'échevin Ph. Roy, secondé par l'échevin J. A. Desbiens. Que la soumission de M. Aimé Ally pour les changements à faire à l'Hôtel de Ville, suivant les plans et devis fournis par la Compagnie Laurentide Limitée soit acceptée au prix de deux mille cinquante piastres (\$2,050.00).

Que Son Honneur le Maire et le Secrétaire-Trésorier soient autorisés de signer un contrat, en conséquence avec le dit Aimé Ally. Adopté.

Proposé par l'échevin J. A. Gagnon, secondé par l'échevin J. A. Desbiens; Que cette séance soit ajournée à mardi, le 24 Mai courant, à l'heure ordinaire. Adopté.

La séance est levée.

Louis Bérubé, Secrétaire-Trésorier.

(Vraie Copie)

## Notes Locales

## Personnel

M. J. O. Bigné est allé aux Trois-Rivières dimanche.

M. John Bourgeois est revenu hier soir d'un voyage de quelques jours à Montréal.

M. J. R. Dugal, gérant de la Banque Nationale est allé aux Trois-Rivières dimanche.

M. Alex Bureau est de retour d'un voyage à Montréal.

M. Potevin, voyageur de commerce est en ville aujourd'hui.

M. le notaire Baribault est allé aux Trois-Rivières ces jours derniers.

Le juge Désy, accompagné de M. Philippe Bigné et du juge Letellier ont passé à Shawinigan Falls la semaine dernière en automobile.

M. le Magistrat Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

M. le Magistrate Marchildon et M. Edouard Langlois, avocat, des Trois-Rivières étaient en ville mercredi.

allée à Montréal de la semaine dernière.

M. Gaston Martineau des Trois-Rivières a passé la journée de dimanche dans sa famille à Grand-Mère.

M. le Dr R. Frigon et sa famille, de Shawinigan Falls étaient à Grand-Mère dimanche.

M. B. J. Gérin est allé à Québec mardi dernier.

M. J. A. Gagnon et M. Arthur Lefebvre, avocat, sont allés aux Trois-Rivières aujourd'hui.

M. et Madame Arsène Langevin sont de retour de leur voyage de noces.

## Triste Accident

Un petit garçon de cinq ans, fils de M. Kennedy, autrefois de Grand-Mère et maintenant des Trois-Rivières, s'est fait écraser à mort la semaine dernière par un tramway.

On s'imaginerait la douleur des parents.

Madame Halbrook, grand-mère de la petite victime est allée assister aux funérailles.

Nos plus sincères sympathies à la famille.

## Ville de Shawinigan Falls

## Soumissions Demandées

Des soumissions cachetées adressées au soussigné et marquées sur l'enveloppe "Soumission pour Pavage en Béton" seront reçues au bureau du soussigné, secrétaire-trésorier jusqu'à 4 heures P. M. mercredi le 9 juin prochain (1920) pour la construction de pavages en béton de diverses rues dans la ville de Shawinigan Falls.

Les travaux devront être faits et exécutés conformément aux plans, devis et spécifications préparés par l'ingénieur de la dite ville, lesquels vous pourrez vous les procurer au bureau de ce dernier à l'Hôtel-de-ville.

Toute soumission devra être faite sur des formules préparées à cet effet que vous pourrez obtenir du dit ingénieur.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté, payable à la Corporation de Shawinigan Falls pour un montant égal à 10% du montant total de la soumission.

Ces soumissions seront ouvertes et prises en considération à une séance du conseil municipal de la dite ville qui sera tenue à l'Hôtel-de-ville, à 8 heures, P. M. mercredi le 9 juin prochain (1920).

Le dit conseil ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Shawinigan Falls, 25 mai 1920.

A. J. MEUNIER, Secrétaire-Trésorier.

Des soumissions cachetées au soussigné et marquées sur l'enveloppe "SOUMISSION POUR EGOUTS" seront reçues au bureau du soussigné, secrétaire-trésorier, jusqu'à quatre heures P. M. mercredi le 9 juin prochain (1920) pour la construction de canaux d'égouts dans diverses rues de la ville de Shawinigan Falls.

Les travaux devront être faits et exécutés conformément aux plans, devis et spécifications préparés par l'ingénieur de la dite ville, lesquels vous pourrez vous procurer au bureau de ce dernier à l'Hôtel-de-ville.

Toute soumission devra être faite sur des formules préparées à cet effet que vous pourrez obtenir du dit ingénieur.

Toute soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté, payable à la Corporation de Shawinigan Falls, pour un montant égal à 10% du montant total de la soumission.

Ces soumissions seront ouvertes et prises en considération à une session générale du conseil municipal de la dite ville, qui sera tenue à l'Hôtel-de-ville, à 8 heures P. M. mercredi le 9 juin prochain (1920).

Le conseil ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

Shawinigan Falls, 27 mai, 1920.

Par ordre, A. J. MEUNIER, Secrétaire-Trésorier.

2fs

## Un Placement Ideal

Pour les Citoyens de la Cité de Grand'Mère et des environs

\$65,000.00 d'obligations

De la Cité de Grand'Mère à 6%, intérêt payable semi annuellement, le 1er Mai et le 1er Novembre.

Le Conseil de ville a décidé, avec l'autorisation du Ministre des Affaires Municipales, de vendre ces obligations au détail, sans le secours des courtiers, et de sauver, ainsi un montant considérable en commission, et de donner en outre

aux citoyens de la Cité l'occasion de faire un bon placement.

Ces débentures sont émises par séries, dont quelques-unes payables à un an, deux ans, trois ans, et ainsi de suite jusqu'à dix ans.

Elles sont vendues au Pair au Bureau de la Corporation. Veuillez retenir le montant que vous désirez au plus tôt en vous adressant au soussigné.

LOUIS BERUBÉ, Secrétaire-Trésorier.

## "Au Bon Goût"

Chapeaux ! Chapeaux ! Chapeaux !

A vous de profiter de cette Aubaine

Deux douzaines de chapeaux de toilette importés seront vendus au prix coûtant.

Chapeaux de Légorne val \$10.00 pour \$6.00.

Chapeaux de Milent, val \$8.00 pour \$5.00.

Chapeaux de Crain val \$12.00 pour \$7.00.

Chapeaux de Tulle, val \$12.00 pour \$6.00.

Chapeaux en beau Liséré, val \$9.00 pour \$5.00.

Chapeaux en Tagolle, val \$5.00 pour \$2.50.

Chapeaux d'enfants de toutes sortes de \$1.00 jusqu'à \$5.00.

Une visite est sollicitée.

Chez Madame R. A. Dupont,

Modiste,  
13a, Avenue de la Station,  
Shawinigan Falls.  
Tel. 415

Pour être tout rempli  
de la joie de vivre

Pour avoir le sang net, plein de santé, les yeux vifs et le teint clair il s'agit de prendre le soir une dose du fameux

## Celery King

le roi des laxatifs toniques. 6P

LE DOCTEUR PRESCRIT  
LE PHARMACIEN RECOMMANDE  
L'air Tonique du Dr. Montier parce qu'ils en connaissent la composition et les effets.



Ce médicament le recommande.  
"L'Elixir Tonique du Dr. Montier est le remède le plus efficace que j'aie jamais connu contre la Faiblesse, la Fatigue du Sang, la Débilité Générale, la Neurasthénie. Je l'ai expérimenté sur moi-même et je l'ai prescrit à des centaines de malades avec des résultats immédiats." DOCTEUR J. M. AUMONT

Dépositaire à Shawinigan Falls  
ARMAND LORD,  
PHARMACIEN

DEPUIS 1870  
SHILOH  
30 GOUTTES LA TOUX  
CALMENT

## St-Louis &amp; Lord

Fabricants d'Eaux Gazeuses, Agents pour la célèbre Eau Minérale STAR de Ste - Geneviève

Agents pour les Bières et Porter de la "NATIONAL BREWERIES" comprenant les marques: Wm Dow, Black Horse, Ekers, Union, Bohmian, King's Spécial

Extrait de Malt de Wm Dow le meilleur sur le marché

Licenciés en Gros pour la Vente des Vins

Nous tenons en stock tous les meilleurs Vins importés et Vins Canadiens.

Sherry, Port, Claret, Etc.

Nous en avons de toutes les qualités et de tous les prix. Nous avons pris les mesures pour assurer un service spécial et prompt à St-Marc.

Une Commande d'Essai est Sollicitée

## ST-LOUIS &amp; LORD

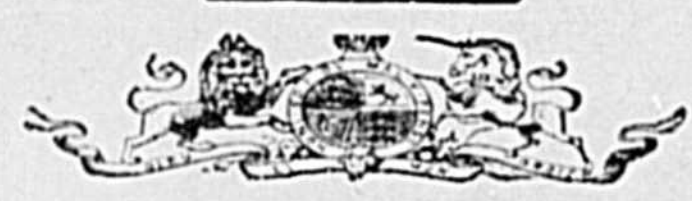
24, 5ème Rue, SHAWINIGAN FALLS  
TEL. 491 Les commandes sont payables sur livraison.

## Servante et Couturière

## Demandée

On demande une servante et couturière, Chez J. N. MERCIER, Marchand Tailleur, 85, 4e Rue.

27-5-20-2fs



## Contrat de la Maille

Des soumissions cachetées, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi, vendredi, le 18 juin 1920, pour le transport des Mallettes de St-Marc, sous les conditions d'un contrat pour un terme de quatre années 12 fois par semaine entre St-Théodore & La Station du Chemin de fer du Canadien Nord, à commencer le 1er Octobre prochain.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du contrat projeté peuvent être vus au Bureau de Poste de St-Théodore et St-Théodore Station au bureau de l'Inspecteur des Postes où l'on peut aussi se procurer des formules de soumission.

S. TANNER, GREEN, Inspecteur des postes.

Bureau de l'Inspecteur des Postes  
Québec, 7 Mai 1920.

Escaliers et Balcons  
En Fer

J'informe le public que je suis agent pour les Balcons et les Escaliers en Fer.

Pour renseignements adressez-vous à

CHARLES GINGRAS

Chez Baril & Frère ou le soir au No. 175, 5e rue Shawinigan Falls  
3m 13 5 20

## ON DEMANDE

Une couturière pour famille privée. Couture à domicile. Spécialement nécessaires de fillettes de 5 à 12 ans.

S'adresser à, 43 4e Rue, Shawinigan.

J. n. o.

## Perdu

Une montre en or, mouvement Suisse "Doria" dimanche après midi entre deux et quatre heures en face du marché.

Une récompense sera donnée à la personne qui la rapportera à la Pharmacie Cyr.

61, 4ème rue,  
Shawinigan Falls.

fois

## A VENDRE

Un comptoir à peu près neuf, vitré, longueur 20 pieds. A très bonne conditions.

S'adresser à l'Echo du Saint Maurice ou à

Oscar Demers, Grand'Mère.

J. n. o.

## AGENTS DEMANDES

Pour Shawinigan Falls et Grand'Mère

J'ai besoin pour ces deux villes de deux bons agents, pour représenter "La Sauvegarde."

S'adresser à

PHILIPPE GELINAS

j. n. o. St-Boniface

Vous serez orgueilleux de vous servir de

## APROL

Il fait de meilleurs apprêts

GRAND'MERE  
AUTO GARAGE

P. C. NEAULT Prop.